

CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE L'AGÈNCIA CATALANA DE TURISME I EL PATRONAT DE TURISME DE LA DIPUTACIÓ DE LLEIDA PER A LA INTEGRACIÓ, MITJANÇANT APORTACIÓ ECONÒMICA, PER A L'ANY 2019, EN EL CONSELL DE DIRECCIÓ DE L'AGÈNCIA CATALANA DE TURISM.

Lleida, 23 de juliol de 2019

ENTITATS QUE INTERVENEN

D'una banda el Sr. Octavi Bono i Gispert, Director general de Turisme, actuant en qualitat de vicepresident executiu de l'Agència Catalana de Turisme, ens públic de la Generalitat de Catalunya, regulat per la Llei 15/2007, del 5 de desembre, publicada al DOGC núm. 5030 el 7 de desembre i pel Decret 192/2009, de 9 de desembre de 2009, d'aprovació dels Estatuts de l'Agència Catalana de Turisme, amb domicili social al Passeig de Gràcia, 105, 3a. Planta de Barcelona i NIF S0800470G.

I d'una altra l'Il·lma. Sr. Joan Talarn i Gilabert, President de la Diputació de Lleida, actuant en qualitat de President del Patronat Intercomarcal de Turisme "Terres de Lleida", en endavant Patronat de Turisme, amb domicili social a la Rambla Ferran, 18, 3er. 25007 de Lleida i NIF G-25228180.

Actuen en ús de les atribucions dels seus respectius càrrecs i es reconeixen mútuament i recíprocament per fer-ho.

ANTECEDENTS I MOTIVACIÓ

I.- Que l'Agència Catalana de Turisme té com objectiu la promoció de Catalunya com a destinació turística de referència basada en la seva qualitat i rendibilitat social i econòmica, d'acord amb les competències que l'article 171 de l'Estatut d'Autonomia atorga en matèria de turisme.

II.- Que el Patronat de Turisme com a entitat de promoció turística, té objectius coincidents en el referit àmbit amb els de l'Agència Catalana de Turisme, motiu pel qual, en consonància amb el que estableix el capítol II de la Llei 15/2007, de 5 de desembre, de l'Agència Catalana de Turisme i els articles 7 i 9 del Decret 192/2009, de 9 de desembre, d'aprovació dels seus Estatuts, estarà representat en el seu òrgan de govern.

III.- Que el Patronat de Turisme treballa, en tant que factor afavoridor del desenvolupament econòmic i social dels pobles, en polítiques de dinamització o promoció turística del territori, apostant per la qualitat i la diversificació i pel desenvolupament d'eines de promoció turística que situïn l'oferta dels municipis en el mercat intern i extern.

IV.- Que ambdues entitats exerceixen competències en matèria turística i és voluntat de les mateixes la realització de plans i programes conjunts d'actuació per a la consecució d'objectius comuns en aquesta matèria, tal com s'estableix a l'actual marc jurídic vigent.

V.- Que la Llei 2/2014, del 27 de gener, de mesures fiscals, administratives, financeres i del sector públic publicada al DOGC núm. 6551 el 30.1.2014 en el seu article 153 aprova la modificació de la Llei 15/2007 de l'Agència Catalana de Turisme i, en concret, la participació econòmica dels membres del Consell de Direcció que d'acord amb l'article 6,



Doc. original signat per:
Serveis Administració
Electrònica Generalitat de
Catalunya 22/11/2019

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



08R7M9ASUBU45Q7Q50SJYGKUYAHPAWCS

Data creació còpia:
22/11/2019 09:39:51
Data caducitat còpia:
22/11/2025 00:00:00
Pàgina 1 de 6

apartat 5) estableix que la participació com a membres del Consell de Direcció de representants de les entitats no pertanyents a la Generalitat resta condicionada a l'aportació econòmica, finalista o no, que aquestes entitats facin a l'Agència, en els termes establerts pel decret a que fa referència l'apartat 4. En cas que l'aportació sigui finalista, cal concertar amb l'Agència la tipologia i l'abast de les actuacions exercici, per exercici. La quantia de l'aportació, pot ésser dinerària o en espècie.

Així doncs, les parts acorden subscriure aquest Conveni d'acord amb els següents

PACTES

Primer.- Objecte

L'objecte d'aquest conveni és formalitzar l'aportació econòmica, dinerària o mitjançant la realització de les accions que es valoraran econòmicament en l'Annex d'aquest conveni, per a l'any 2019, com a requisit indispensable per a la integració del Patronat de Turisme com a membre del Consell de Direcció de l'Agència Catalana de Turisme.

Segon.- Obligacions de les parts

a) El Patronat de Turisme es compromet a aportar la quantitat total de dos-cents dotze mil nou-cents euros (212.900,00.-€) dels quals cent vint-i-dos mil euros (122.000,00.-€) els pagarà per transferència bancària, en concepte d'aportació dinerària, a l'Agència Catalana de Turisme a la signatura d'aquest conveni per tal que l'Agència pugui executar les accions acordades i la resta, la quantitat de noranta mil nou-cents euros (90.900,00.-€), en concepte d'aportació en espècie, realitzant les accions que executarà el mateix Patronat de Turisme, que es desenvoluparan per a la promoció del territori durant l'any 2019 i que han estat decidides conjuntament per l'Agència Catalana de Turisme i el Patronat de Turisme i estan alineades amb els seus respectius Plans d'Acció i Objectius per a l'any 2019.

L'aportació de la quantitat de 122.000,00.-€ s'imputarà a l'aplicació pressupostària 2019 071 432 4890003 "Agència Catalana de Turisme " i l'aportació de la quantitat de 90.900,00.-€ es farà amb càrrec a les aplicacions pressupostàries 2019 071 430 2260201 "Accions de promoció " (7.600,00€) i 2019 071 430 2260234 " Programa Pirineus " (83.300€) del pressupost de Patronat de Turisme de l'any 2019.

b) El document Annex a aquest conveni especifica quines de les parts contractarà i executarà cadascuna de les accions.

c) Tant el Patronat de Turisme com l'Agència Catalana de Turisme justificaran, abans del primer trimestre posterior a la finalització de la vigència del conveni, mitjançant certificat, que s'han dut a terme les accions previstes a l'Annex.

d) Les parts es comprometen articular la participació de cadascuna d'elles als Comitès dels programes de treball de les seves respectives entitats, contribuint amb aquesta reciprocitat a alinear millor les estratègies comunes de promoció turística.



Doc. original signat per:
Serveis Administració
Electrònica Generalitat de
Catalunya 22/11/2019

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



08R7M9ASUBU45Q7Q50SJYGKUYAHPAWCS

Data creació còpia:
22/11/2019 09:39:51
Data caducitat còpia:
22/11/2025 00:00:00
Pàgina 2 de 6

Tercer.- Cooperació pública horitzontal

Les parts es comprometen a formalitzar, si s'escau, una cooperació pública horitzontal en els termes de l'article 31 de la Llei 9/2017, de 8 de novembre, de Contractes del Sector Públic. Els contractes que derivin del conveni de cooperació pública horitzontal quedaran sotmesos a l'esmentada Llei de Contractes del Sector Públic.

Quart.- Vigència

D'acord amb l'article 49, lletra h, de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic i l'article 112 de la Llei 26/2010, de 3 d'agost, de règim jurídic i de procediment de les administracions públiques de Catalunya, aquest conveni té efectes des del 1 de gener de 2019 i finalitzarà el 31 de desembre de 2019, sens perjudici de les operacions de liquidació i tancament del present conveni, amb possibilitat de pròrroga expressa. Ambdues parts decidiran amb 1 mes d'antelació la seva voluntat de prorrogar aquest conveni.

Cinquè.- Seguiment i execució del conveni

Les entitats signatàries del conveni nomenaran un representant amb la finalitat de resoldre els possibles problemes d'interpretació i compliment en relació als compromisos adquirits en el marc del conveni.

Sisè.- Denúncia o modificació del conveni

Les parts podran denunciar o modificar el present conveni en qualsevol moment per mutu acord. Qualsevol modificació que alteri de forma important les estipulacions del present conveni haurà de formalitzar-se, per la seva validesa, per mutu acord d'ambdues parts. Qualsevol transgressió de les estipulacions d'aquest conveni permetrà a la part perjudicada optar pel compliment o la resolució del mateix.

Setè.- Exclusió de la Llei de Subvencions

D'acord amb el que estableix l'article 2.4 b) del Reglament que desenvolupa la Llei General de Subvencions, aquest conveni queda exclòs del seu àmbit d'aplicació atès que te per objecte la realització de plans i programes conjunts d'actuació en matèria de promoció turística, competència concurrent d'ambdues entitats.

Vuitè.- Causes de resolució

A més de l'expiració del termini de vigència, constitueixen causes d'extinció anticipada d'aquest Conveni les que es detallen a continuació:

- a) La resolució acordada de comú acord entre les parts que l'han subscrit.
- b) El compliment de llur objecte.
- c) L'incompliment, per qualsevol de les parts, de les obligacions contraetes en les clàusules anteriors i amb el requeriment previ previst en l'article 51.2.c) de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic.



Doc. original signat per:
Serveis Administració
Electrònica Generalitat de
Catalunya 22/11/2019

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



08R7M9ASUBU45Q7Q50SJYGKUYAHPAWCS

Data creació còpia:
22/11/2019 09:39:51
Data caducitat còpia:
22/11/2025 00:00:00
Pàgina 3 de 6

En el supòsit que el Patronat de Turisme no compleixi l'obligació de fer l'aportació econòmica que s'estableix en aquest conveni, perdrà la seva condició de membre del Consell de Direcció de l'Agència Catalana de Turisme amb tots els drets i deures inherents a aquesta condició, atès el que disposa l'apartat 5 de l'article 6 de la Llei de l'Agència Catalana de Turisme i sens perjudici de la seva representació en el Consell General de Participació.

Novè.- Llengua de treball en l'execució del conveni

L'Agència Catalana de Turisme i el Patronat de Turisme han d'emprar el català en els rètols, publicacions, avisos i altres comunicacions de caràcter general que tinguin una relació directa amb l'execució de les prestacions objecte del conveni; tot això, d'acord amb les regulacions contingudes a la Llei 1/1998, de 7 de gener, de política lingüística. En l'àmbit territorial de la Vall d'Aran s'utilitzarà l'aranès.

Desè.- Confidencialitat

Les parts conserven a tota hora, tant durant la vigència del Conveni com després del seu acabament, el compromís de confidencialitat de tota la informació que els hagi estat subministrada o que hagin adquirit en el transcurs de la relació de les obligacions que pel present document els correspongui, i no la revelessin a cap persona ni societat, ni la usará de cap manera que no sigui la que correspongui amb la finalitat del conveni.

Onzè.- Transparència

De conformitat amb l'article 8.1 apartat f de la Llei 19/2014, del 29 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern, es farà pública la informació relativa al present conveni. Concretament, i tal i com es disposa a l'article 14 de la citada llei, se sotmetrà a informació pública, com a mínim, la data de signatura, les parts que el signen, l'objecte, els drets i obligacions de qualsevol mena i el període de vigència del present conveni, així com qualsevol modificació que es realitzi en aquest. D'acord amb l'article 5 de la Llei de transparència, accés a la informació pública i bon govern, la informació subjecta al règim de transparència es farà efectiva en el lloc web de l'Agència Catalana de Turisme. Aquest conveni d'acord, amb l'article 110.3 de l'esmentada Llei 26/2010 i l'article 14 de la Llei 19/2014, de 29 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern, s'ha de publicar en el Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya i al web del Registre de convenis de col·laboració i cooperació de la Generalitat de Catalunya que és accessible des del Portal de la Transparència.

Dotzè.- Protecció de dades de caràcter personal

Les parts signants d'aquest Conveni s'obliguen al compliment de tot allò que estableix el Reglament (UE) 2016/679, del Parlament Europeu i del Consell, de 27 d'abril de 2016, relatiu a la protecció de les persones físiques pel que fa al tractament de dades personals i a la lliure circulació d'aquestes dades i pel qual es deroga la Directiva 95/46/CE (d'ara endavant "RGPD") i a la Llei orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de protecció de dades personals i garantia dels drets digitals (d'ara endavant "LOPDGDD"), així com qualsevol altra normativa aplicable o que la pugui substituir en el futur en relació a les dades personals.



Doc. original signat per:
Servei Administració
Electrònica Generalitat de
Catalunya 22/11/2019

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



08R7M9ASUBU45Q7Q50SJYGKUYAHPAWCS

Data creació còpia:
22/11/2019 09:39:51
Data caducitat còpia:
22/11/2025 00:00:00
Pàgina 4 de 6

Tretzè.- Resolució de conflictes

Qualsevol divergència o discrepància que es pugui produir en la interpretació i el compliment d'aquest conveni, d'alguna o de totes de les condicions que s'hi regulen, es resoldran en primera instància d'acord amb la clàusula cinquena del present conveni, i en el cas de no ser possible es sotmetrà a coneixement de la jurisdicció del contenciós administratiu, de la ciutat de Barcelona.

I, com a prova de conformitat, les parts signen aquest document a un sol efecte, en el lloc i les dates de les signatures electròniques.

El Director General de
Turisme i Vicepresident
executiu de l'Agència Catalana
de Turisme

El president del Patronat
Intercomarcal de Turisme
"Terres de Lleida"

Octavi Bono i Gispert

Joan Talarn i Gilabert



Doc. original signat per:
Serveis Administració
Electrònica Generalitat de
Catalunya 22/11/2019

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat
d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



08R7M9ASUBU45Q7Q50SJYGKUYAHPAWCS

Data creació còpia:
22/11/2019 09:39:51
Data caducitat còpia:
22/11/2025 00:00:00
Pàgina 5 de 6